



010010506050016



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 105

6 Μαΐου 2005

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.0544/ΑΣ 10/Μ.5693

Έγκριση του Πρωτοκόλλου της Ογδόης Συνόδου της Μεικτής Ελληνο-σλοβακικής Επιτροπής για Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία» (Μπρατισλάβα, 22 Νοεμβρίου 2004).

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ - ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ - ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της Συμφωνίας Επιστημονικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας Ελλάδας που υπογράφηκε στην Πράγα στις 4 Ιουλίου 1984 και κυρώθηκε με το υπ' αριθμ. ν. 1661/1986, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 186 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α, της 28.11.1986.

2. Το Άρθρο δεύτερο του ως άνω κυρωτικού νόμου σύμφωνα με το οποίο τα σε εκτέλεση της Συμφωνίας Πρωτόκολλα-Πρακτικά που καταρτίζονται από τη Μεικτή Επιτροπή του άρθρου 3 της Συμφωνίας αυτής εγκρίνονται με Κοινή Πράξη των αρμοδίων κατά περίπτωση Υπουργών.

3. Την από 13.6.1995 Υπουργική Ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 138 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως Α, της 29.6.1995 με την οποία επιβεβαιώνεται το συμβατικό καθεστώς μεταξύ της χώρας μας και της Σλοβακίας, όπως τούτο συμφωνήθηκε στη Μπρατισλάβα στις 13.1.1995 και 2.6.1995.

4. Το άρθρο 29 Α του ν. 1558/1985 (ΦΕΚ Α' 137) όπως προστέθηκε με το άρθρο 27 του ν. 2081/1992 (ΦΕΚ Α' 154) και τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 παράγραφος 2 α του ν. 2469/1997 (ΦΕΚ Α' 38).

5. Το γεγονός ότι εκ της εφαρμογής των διατάξεων του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου δεν προκαλείται πρόσθετη δαπάνη πλέον αυτής που προκύπτει από τις βασικές διατάξεις της Συμφωνίας και που είχε εκτιμηθεί στην Έκθεση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους.

6. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το Πρωτόκολλο της Ογδόης Συνόδου της Μεικτής Ελληνο-σλοβακικής Επιτροπής για Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία που υπογράφηκε στη Μπρατισλάβα στις 22 Νοεμβρίου 2004 το κείμενο του οποίου σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

PROTOCOL ON THE EIGHT SESSION OF THE GREEK - SLOVAK JOINT COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL COOPERATION

Bratislava, 22 November, 2004

On the basis of the intergovernmental Agreement between both countries, on November 22, 2004, the delegation of the Hellenic Republic and the delegation of the Slovak Republic, held their 8th Session of the Greek - Slovak Joint Commission on Scientific- Technological Cooperation in Bratislava, in order to establish the Bilateral Cooperation Working Programme on Science and Technology for the years 2005-2006.

The delegation of the Hellenic Republic was headed by His Excellency Mr. Efstatios Daras, Ambassador of the Hellenic Republic to Slovakia.

The delegation of the Slovak Republic was headed by Dr. Peter Magdolen, the Director General of the Division of Science and Technology, Ministry of Education of the Slovak Republic.

The list of the members of both delegations is included in Annex 1 of the Protocol and make an integral part of it.

The Joint Commission considered the following Agenda (Annex 2):

1. Exchange of information on the current situation and basic governmental policy on science and technology in the two countries;

2. Review of the Working Programme adopted in the 7th Meeting of the Joint Commission (in Athens, during July 5.-6., 2001)

3. Adoption of the Working Programme for the years 2005-2006; Selection and approval of the submitted joint project proposals for the Science and Technology Programme for 2005-2006 (Annex 3);

4. Financial provisions and administrative procedures;

5. Miscellaneous; Future Activities; Date and place of the 9th Joint Commission Meeting.

Ad.1. Exchange of information on the current situation and basic governmental policy on science and technology in the two countries.

The Head of the Slovak delegation welcomed the Greek delegation and expressed his satisfaction with the progress made in the Greek - Slovak Cooperation in the period 2001-2004.

He presented also the brief overview of the Slovak S&T (R&D) system and informed about the preparation of the new Operational Programme 2005-2006. He also emphasized the importance of the cooperation between scientists and researchers of different countries and the role of such cooperation within the enlarged European Union, member of which is the Slovak Republic since May 1, 2004.

The Greek delegation expressed his gratitude to the Slovak Side for the warm reception and excellent organization of the Joint Commission meeting. He presented his satisfaction on the present scientific and technological cooperation from the both, bilateral and multilateral points of view.

The two Parties exchanged information on scientific and technological policies and priorities, as well as of content and directions of mutual international scientific and technological cooperation. The two Parties put particular emphasis on the role of international cooperation for further development of the science and technology system in their countries. They expressed their confidence that the implementation of the Bilateral Programme will further contribute to the development of beneficial links between scientific institutions and scientists of both countries, and will enable them to use their scientific potential more efficiently and fruitfully in joint projects.

The two Parties also agreed to pay serious attention to extending the cooperation in international and European multilateral research and development programmes, and more specifically the European Union's Framework Programmes, COST, EUREKA, as well as in all other initiatives.

Ad.2. Review of the Working Programme, adopted during the 7th Meeting of the Joint Commission (in Athens, during July 5 and 6, 2001).

The Joint Commission noted that between July 2001 and November 2004, the Scientific and Technological Cooperation between the two countries has become broader and more intensive. On the basis of the Call for proposals adopted on the 7th Session of the Joint Commission for S&T Cooperation held in Athens during 5.-6.July, 2001, a total number of 15 joint projects were adopted and included in the previous Protocol in the framework of which groups of Slovak and Greek scientists visited the partner country.

Both partners reviewed the implementation of the 15 projects of the previous Protocol and noted that the majority of the projects have successfully reached most of their aims. In the framework of these projects and apart from the scientific exchanges, common articles and studies were also published in international journals.

Ad. 3. Adoption of the Working Programme for the years 2005-2006.

Both sides issued a Call for Proposals in October 2003.

Working from the list of the total number of 30 eligible joint project proposals, submitted to the both sides (showing a significant increase in comparison with the previous Call), an evaluation followed, by experts from both coun-

tries on the basis of their scientific merits and the national priorities of the two Parties.

The Joint Commission discussed the list of jointly submitted proposals together with the output of the evaluation and approved the Working Programme for the years 2005-2006 in the following areas:

- Health Sciences
- New Materials
- Transport Networks and Telecommunications

The List of the approved 17 projects is attached in Annex 3 of this Protocol and makes an integral part of it.

Both Parties decided to support projects coming from academies, universities, research centers and private and public companies, as well as, to encourage and facilitate bilateral agreements between institutions in the both countries. The two Parties realized that (as well as under the previous Call) up to now still very few private enterprises participated in the bilateral cooperation.

Both Parties therefore agreed to make more effort to encourage the participation of private enterprises and especially SMEs in the future.

The two parties agreed that this Programme should be used in order to promote and facilitate further scientific co-operation within the research and development possibilities, offered by the European union and other international organizations.

Ad. 4. Administrative procedures and financial conditions of the cooperation

4.1 Administrative procedures of the cooperation

The administration of the bilateral projects adopted under this document and all procedures involved in their implementation will be entrusted from the both Parties to the scientific and research institutions in the Hellenic Republic and in the Slovak Republic which participate in these projects.

The project leaders of the cooperating research teams should present annually to the competent authorities of the respective national Parties a report dealing with the joint work performed under the project during the given year and a financial report concerning the use of the support received.

Upon the termination of the project, a final report of the results achieved should be submitted to the responsible bodies for the coordination of the implementation of the present Programme.

Decisions regarding the publication of the achievements of the joint work and of the possible registration of the intellectual property rights (patents, utility models, industrial design, etc.) shall be made in conformity with the laws and regulations valid in the two countries, and on the basis of the mutual agreement reached, in due time, by the participating institutions.

Any matter that might arise during the implementation of this Programme shall be resolved by written procedure between the two Parties.

4.2. Financial Conditions of the Cooperation

Financial support for the approved projects will be granted under the Programme, to cover mainly traveling and daily allowances for short-term visits, as well as long term visits up to three months, on the reciprocal basis.

Concerning the short-term visits, the Parties agree to allocate the equivalent of up to two visits per year per project,

in total duration of 10 man/days for each side, in the framework of the projects of the present Protocol.

The sending Party will cover international travel costs between the locations of the research institutions of the two countries.

The receiving Party will cover the costs of internal travels necessary for the implementation of the approved cooperation projects.

The receiving Party will provide:

In case of short term visits (10 days max.):

In the Hellenic Republic:

Daily Allowance of EUR 100

In the Slovak Republic.

SKK 790 - per day (cca EUR 20), plus costs of accommodation

In case of long-term visits (up to the 3 months):

In the Hellenic Republic:

A monthly allowance of EUR 1000.

In the Slovak Republic

SKK 6 000.- monthly (cca EUR 150), plus costs of accommodation

Both Sides agreed the sending Party is responsible for the emergency health insurance of its scientists, including the medical care.

Implementation of the Working Programme:

The both Parties stated that the administration of bilateral projects adopted under the Protocol as well as the procedures involved in their implementation will be entrusted respectively to the Greek and the Slovak institutions which are involved in these bilateral projects.

The coordination of the cooperation and the implementation of the Programme is entrusted to the Ministry of Development, General Secretariat for Research and Technology of the Hellenic Republic and to the Ministry of Education of the Slovak Republic.

Upon conclusion of projects, a final report on the results achieved should be submitted. These reports will be evaluated and taken into consideration during the next operational meeting. The evaluation will be made on the basis of how well the aims, set forth by the project proposals, have been achieved.

Ad. 5. Miscellaneous and Future Activities

The two Parties agreed to held the 9th Session of the Joint Commission during the second half of 2006, or in the first half of 2007 in Athens.

The two Parties will mutually agree the exact date of the next session of the Joint Commission for S&T Cooperation.

Signed in Bratislava, on November 22, 2004 in two copies, in English language, both copies being equally authentic.

H.E. Mr. Efstathios Daras

Ambassador
of the Hellenic Republic
in the Slovak Republic

Mr. Peter Magdolen

Director General
Division of Science
and Technology
Ministry of Education
of the Slovak Republic

ANNEX 1

GREEK DELEGATION

His Excellency	Ambassador of Greece
Mr. Efstathios Daras	in the Slovak Republic, Head of the delegation
Dr. Vassiliki Mesthaneos	Ministry of Development of the Hellenic Republic, GSRT, Head of Bilateral Relations Division
Mrs. Chrysoula Diamanti	Ministry of Development of the Hellenic Republic, GSRT, Coordinator of the Greek - Slovak Cooperation
Mr. Stavros Spiridakis	Secretary of the Embassy of Greece in the Slovak Republic

SLOVAK DELEGATION

Dr. Peter Magdolen	Ministry of Education of the Slovak Republic, Director General of the Division of Science and Technology
Dr. Anna Sitarova	Ministry of Education of the Slovak Republic, Head of the Department of International S&T Cooperation
Mrs. Sonja Strakova	Ministry of Education of the Slovak Republic Coordinator of the Slovak- Greek Bilateral Cooperation

ANNEX 2

8th Session of the Greek - Slovak Joint Commission for Scientific and Technological Cooperation

Bratislava, November 22, 2004

Agenda

1. Welcoming address and introduction of the members of the Slovak delegation
2. Introduction of the members of the Greek delegation
3. Exchange of information on the current situation and basic governmental policy on science and technology in the two countries;
4. Review of the Working Programme adopted in the 7th Meeting of the Joint Commission (in Athens, July 5.-6.2001)
5. Selection and approval of the submitted joint proposals for the Program of Scientific and Technological Cooperation for 2005-2006 (Annex 3);
Financial provisions and administrative procedures;
6. Miscellaneous
 - a. Future Activities;
 - b. Date and place of the 9th Joint Commission Meeting;
 - c. Any other business;
7. Discussion and finalization of the new Protocol;
8. Signature of the new Protocol on Scientific and Technological Cooperation for 2005-2006.

ANNEX III

List of the Project Selected for the Slovak - Greek Bilateral Cooperation Programme 2005 - 2006

Project No.	Project Name	Investigator – Slovak Republic (contact address)	Investigator – Hellenic Republic (contact address)
1.	Priority research Area: Transport Networks and Telecommunications “International Greek-Slovak On-Line Network of Selected Astronomical Observatories”	Dr. Ladislav Hric, PhD. Astronomical Institute of the Slovak Academy of Sciences, 059 60 Tatranská Lomnica ; Faculty of Natural Sciences , P. J. Šafárik University, Moyzesova 16, 041 54 Košice; Vihorlat Observatory, 066 01 Ilumenné; Tatrasoft 059 52 Velká Lomnica, Slovak Republic. Tel.: + 421-52-4467866 Fax: + 421-52-4467656 e-mail: hric@itf.tu3.sk	Assoc. Prof. P. Niarchos Department of Astrophysics, Astronomy and Mechanics, University of Athens, GR 157 84 Zografos, Athens, Greece; Laboratory of Gerostathopoulion University Observatory, GR 157 84 Zografos, Athens, Greece; e-mail: pniarchos@hua.gr
2.	Priority Research Area: Health Science “Computational Design and Preparation of 2,6-difluoro-4-(1- α -L-phenol Derivates as Non-Carboxylic Acid Aldose Reductase Inhibitors : Preclinical Implications for Pharmacological Prevention of Diabetic Complications”	Dr. Milan Štefek, PhD. Institute of Experimental Pharmacology, Slovak Academy of Sciences, Dúbravská cesta 9, 841 04 Bratislava, Slovak Republic TF: +421-2-59410667 Fax: +421-2-54775928 e-mail: ostast@kassavba.sk	Dr. Vassilis Demopoulos, PhD. Associate professor of Pharmaceutical Chemistry Aristotle University of Thessaloniki TF: +30-2310-997626 Fax: +30-2310-997622 e-mail: vdem@pharm.auth.gr
3.	Priority research area: Health Sciences “Biotechnical Productions of Bioactive Lipids from Agro-Industrial Byproducts”	Assoc. Prof. Milan Čertík, PhD. (Michal Rosenberg and co-workers) Faculty of Chemical and Food technology Slovak University of technology Radlinského 9 812 37 Bratislava Slovak Republic; TF: +421-2-5296 70 85	Dr. Seraphim Papanikolaou, PhD. Lecturer of Food Biotechnology-Bioprocesses (George Aggelis and co-workers) Agricultural University of Athens Department of Food Science and technology Laboratory of food Microbiology and Biotechnology Iera Odos 75 11 855 Athens

		Fax: +421-2-5296 7085 c-mail: milan.certik@stuba.sk	Greece;
4.	Priority research Area: Industrial Technologies and New Materials “Effect of Proposing on Electrical and Mechanical Properties of Polymeric Electroconductive Nanocomposites”	Mária Omaštová, Ph.D. Polymer Institute of Slovak Academy of Sciences Dúbravská cesta 9 842 36 Bratislava Tel.: +421-2-5477 3308 ext-2 Fax: +421-2-5477 5923 c-mail: ypolomajna@stuvb.sk	Lazaros Apekidis, Associate Professor National Technical University of Athens, Department of Physics Zografou Campus GR-15771 Athens c-mail: lapekitis@central.ntua.gr
5.	Priority Research Area: Health Science “Demonstration of the Potential of Antiprotons for Medical Diagnostic and Therapeutic Applications”	RNDr. Stanislav Dubnická, Dr.S. Institute of Physics, Slovak Academy of Sciences, Dúbravská cesta 9, SK-84511 Bratislava, Slovak Republic; (Co-worker: Anna Dubnicková c-mail: Anna.Dubnickova@fmph.uniba.sk)	Prof. Angelos Angelopoulos Nuclear and Particle Physics Section University of Athens, Panepistimioupolis, Ilisia GR-15771 Athens, Greece; Tel.: +30 210 728886 Fax: +30 210 7276987 c-mail: angel@phys.uoa.gr
6.	Priority Research Area: Transport Networks and Telecommunications “Technology and properties of GaN-Based MOS HfET Transistors with High-K Dielectrics”	Dr. Ján Kuzník Institute of electrical Engineering (IEE), Slovak Academy of Sciences, Dúbravská cesta 9, 842 39 Bratislava, Slovak Republic TF.: +421 7 54775826 Fax: +421 7 54775816 c-mail: elek.kuzni@stuvb.sk	Ass. Prof. A. Georgakilas Foundation for research and technology-Hellas (FORTH) Institute of Electronic Structure and Laser (IESL) P.O.Box 1527, 711 10 Heraklion-Crete, Greece TF.: +302 810 394104 Fax.: +302 810 394106 c-mail: alexandras@physics.uoc.gr
7.	Priority Research Area: Industrial Technologies and New Materials “Preparation and Research of Doped Ionic Conductor LiNbO ₃ for Electrochromic Elements or Electrolyts for Lithium-Ionic Microbacteria”	Doc. Ing. Vladimír Šály, PhD. Faculty of Electronics and Informatics, KETG, Slovak University of Technology, Ilkovičova 3, 812 19 Bratislava, Slovak Republic; TF.: +421-2-60291 746 Fax: +421-2-65420-415 c-mail: v.saly@elf.stuba.sk	Prof. Leonidas Papadimitriou Aristotle University of Thessaloniki Department of Physics 54124 Thessaloniki, Greece Tel/Fax: +30 2310 998 214 e-mail: plconida@auth.gr

8.	<p>Priority Research Area: Industrial Technologies and New Materials “Production of New Transparent Conductive Oxides for Photovoltaic and Optoelectronic Applications”</p>	<p>Ing. Michal Ruzinský, PhD. Department of Electrotechnology (KETG), Slovak University of Technology, Ilkovičova 3, 812 19 Bratislava, Slovak Republic; Tf.: +421-2-60 291 724 Fax: +421-2- 65420 415 e-mail: ruzinska.m@stuf.stuba.sk</p>	<p>Dr. Elias Aperathitis Foundation for Research and Technology - Hellas Institute of Electronic Structure and Laser Microelectronic Research Group P.O. Box 1527 711 10 Heraklion, Greece e-mail: eaper@physics.uoch.gr</p>
9.	<p>Priority research Area: Industrial Technologies and New Materials “New Materials for Biosensoric Technologies for Fast Detection of Food Contamination”</p>	<p>Prof. RNDr. Tibor Hianik, DrSc. Faculty of mathematics and Physics, Department of Biophysics and Chemical Physics, Comenius University, Bratislava, Mlynská dolina F1, 842 48 Bratislava, Slovak Republic; Tf.: +421-2-60295683 Fax: +421-2- 65426774 e-mail: hianika@fmph.uniba.sk</p>	<p>Doc. Dimitrios P. Nikoleitis, PhD. Athens University, Department of Chemistry, Laboratory of Analytical Chemistry, Panepistimioupolis, Athens 15771, Greece; Tf.: +30-210-727-4577 Fax: +30-210-727-4754 e-mail: nikoleitis@chemi.uoa.gr</p>
10.	<p>Priority research Area: Health Science “Environmental Stimuli and Neuronal Plasticity”</p>	<p>Daniela Ježová, Lab. of Pharmacological Neuroendocrinology, Institute of experimental Endocrinology, Slovak Academy of Sciences, Vlárska 3, 833 06 Bratislava, Slovak Republic; Tf.: +421-2-54773800 Fax: +421-2-54774247 e-mail: uecnjezova@savba.sk</p>	<p>Eftimia Kitraki, Athens University, medical schoolo Lab. of Histology-Embryology, Mikras Asias 75 Goudi, 11 527 Athens, Greece Tel.: +30-210-7462303 Fax: +30-210-7462340 e-mail: ekitraki@med.uoa.gr</p>
11.	<p>Priority research area: Materials “Intelligent Collaborative Web and Supported Configuration of Manufacturing System”</p>	<p>Prof. Ing. Štefan Valčha, PhD. Slovak University of Technology, Faculty of mechanical Engineering, Department of Manufacturing Systems, Námestie Slobody 17, 812 31 Bratislava, Slovak Republic; Tf.: + 421 2 57296551 Fax: +421 2 52497891 e-mail: stefan.valctha@stub.sk</p>	<p>Assoc. prof. Vasiliakos George-Christoper, PhD. School of mechanical Engineering, manufacturing Technology Division, national Technical University of Athens, Heron Polytechniou 9, GR-157 80 Athens, Greece; Tf.: +30 210 772 1457 Fax: +30 210 772 1197 e-mail: yosmatak@central.ntua.gr</p>
12.	<p>Priority research area: industrial Technologies and New Materials</p>	<p>Dr. Ivan Hotový, Department of Microelectronics, Faculty of Electrical Engineering and Information</p>	<p>Dr. Michael Kompitsas, Theoretical and Physical Chemistry Institute, national Hellenic research Foundation, 48, Vasileos Konstantinou</p>

	“Deposition of NiO Thin Films and Optimization of their operation Parameters for Toxic Gas Sensing Applications”	Technology, Slovak University of Technology, Ifkovičova 3, 812 19 Bratislava, Slovak Republic; Tf: 00421-2-6029 1594 Fax: 00421-2-654 23 480 e-mail: hotovya@stuf.stuba.sk	Ave, 1116 35 Athens, Greece; Tf.: +30 219 727 3834, 727 3832 Fax: +30 210 601 2525 e-mail: MCOMP@IEE.GR
13.	Priority research Area: “ Software Means for Top Quark Study and Searching of Higgins Boson in Experiment CDF”	Doc. RNDr. Stanislav Tokář, Csc. Comenius University, FMFI, Department of Nuclear and sub-nucleas Physics, Mlynská dolina F1, 842 48 Bratislava Tf: +421 2-60295 407, 65412 186 Fax: +421 2 65425 882 e-mail: stanislav.tokar@fmph.uniba.sk	Nikos D. Giokaris, Assoc.Pprof. The University of Athens, Physics department, Nuclear and Particle Physic Division, Panepistimioupolis Ilisia, GR-157 71 Athens, Greece; Tf.: +210-7276939 210-725 7533 Fax: +210-7295069 e-mail: ngiokari@cc.ioa.gr
14.	Priority research area: “Numerical Simulation and Analysis of the Earthquake Ground Motion for the Test Site in Mygdonian Basin in Greece”	Prof. RNDr. Peter Moczo, Dr.Sc. Department of Physics of the Earth and Planets, Faculty of Mathematics, Physics and Informatics, Comenius University, Mlynastá dolina F1, 842 48 Bratislava, Slovak republic; e-mail: Moczo@fmph.uniba.sk	Prof. Dr.Costas Papazachos, Dr.Nicos P.Theodoulidas Geophysical Laboratory, University of thessaloniki, P.O.Box 352-1, GR-54124, Thessaloniki, Greece; Georgikis Scholis 46, Finikas, Thessaloniki, P.O.Box 53, GR-55102, Greece;
15.	Priority research Area: Medical Sciences “Intracellular Signalling Pathways and Transcription Factor Activation in Cardiac Adaptation to Ischemia/Reperfusion Injury”	MUDr. Ľňa Rávingerová, CSc. Institute for Cardial research of the Slovak Academy of Sciences, Dúbravská cesta 9, 840 05 Bratislava, Slovak republic; Tf.:+421 2 5477 4405 Fax: +421 2 53477 6637 e-mail: usrdsekreta@avb.ssk	Prof. Antigone Lazou, PhD., Prof. of Physiology, Lab. of Animal Physiology, Dept. of Zoology, Sch. of Biology, Aristotle University of thessaloniki, Thessaloniki 54124, Greece; T/FAX: +30 2310 998381 e-mail: lazou@bio.auth.gr
16.	Priority Research Area: New Materials and technologies “New Clay – Nanosemiconductive hybrids”	RNDr. Peter Komandek, Dr.Sc. Institute of Inorganic Chemistry of Slovak Academy of sciences, Dúbravská cesta 9, SK-845 36 Bratislava, Slovak republic; RNDr. Jana Madcová, CSc.e-mail: uachlimad@avb.ssk	Dr. Michael Karakassis, Department of Materials Science and Engineering, University of Ioannina, GR-45 110 Ioanina, Greece; Tf.: +065 10-97276 Fax: +065 10-97034 e-mail: mkarakas@cc.uoi.gr
17.	Priority Research Area: Industrial Technologies and new Materials “Theoretical Investigation of Group III Metal Nitrides and Their Chemisorption on Si (111)- Formation of Thin, Nanowires and Nanoclusters”	Prof. RNDr. Miroslav Urban, Dr.Sc. Comenius University, Bratislava, Faculty of Natural sciences, Department of Physical nad Theoretical Chemistry, Mlynská dolina CH-1, 842 15 Bratislava, Slovak Republic e-mail: urban@fis.uniba.sk	Dr. Giannoula Theodorakopoulos Theoretical and Physical Chemistry institute, The National Hellenic research Foundation, 48 Vassileos Constantinou Ave., Athens 116 35 e-mail: itheci@ics.gr

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ
ΤΗΣ ΟΓΔΟΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟ-
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΙΑ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Μπρατισλάβα, 22 Νοεμβρίου 2004

Βάσει της διακυβερνητικής Συμφωνίας μεταξύ των δύο χωρών, στις 22 Νοεμβρίου 2004 η αντιπροσωπεία της Ελληνικής Δημοκρατίας και η αντιπροσωπεία της Δημοκρατίας της Σλοβακίας πραγματοποίησαν την 8η Σύνοδο της Ελληνο-Σλοβακικής Μικτής Επιτροπής για Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία στην Μπρατισλάβα, προκειμένου να διαμορφώσουν το Πρόγραμμα Εργασίας Διμερούς Συνεργασίας για τις Επιστήμες και την Τεχνολογία για τα έτη 2005-2006.

Της αντιπροσωπείας της Ελληνικής Δημοκρατίας προίστατο η Αυτού Εξοχότης ο Κος Ευστάθιος Δάρας, Πρέσβης της Ελληνικής Δημοκρατίας στη Σλοβακία.

Της αντιπροσωπείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας προίστατο ο Δρ. Peter Magdolen, Γενικός Γραμματέας του Τομέα Επιστημών και Τεχνολογίας του Υπουργείου Παιδείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας.

Ο κατάλογος των μελών των δύο αντιπροσωπειών περιλαμβάνεται στο Παράρτημα 1 του Πρωτοκόλλου και αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του.

Η Μικτή Επιτροπή εξέτασε τα ακόλουθα θέματα που περιλαμβάνονταν στην Ημερήσια Διάταξη (Παράρτημα 2):

1. Ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση και την βασική κυβερνητική πολιτική σε θέματα επιστημών και τεχνολογίας στις δύο χώρες,

2. Ανασκόπηση του Προγράμματος Εργασίας που είχε υιοθετηθεί κατά την 7η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής (που είχε λάβει χώρα στην Αθήνα στις 5-6 Ιουλίου 2001),

3. Υιοθέτηση του Προγράμματος Εργασίας για τα έτη 2005-2006. Επιλογή και έγκριση των υποβληθέντων προτάσεων για κοινά προγράμματα για το Πρόγραμμα Επιστημών και Τεχνολογίας για το 2005-2006 (Παράρτημα 3),

4. Οικονομικές διατάξεις και διοικητικές διαδικασίες,

5. Διάφορα Θέματα, Μελλοντικές Δραστηριότητες, Ημερομηνία και Τόπος της 9ης Συνόδου της Μικτής Επιτροπής.

Θέμα 1. Ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση και την βασική κυβερνητική πολιτική σε θέματα επιστημών και τεχνολογίας στις δύο χώρες.

Ο Επικεφαλής της Σλοβακικής αντιπροσωπείας καλώσορισε την Ελληνική αντιπροσωπεία και εξέφρασε την ικανοποίησή του με την πρόοδο που πραγματοποιήθηκε στην Ελληνο-Σλοβακική Συνεργασία κατά την περίοδο 2001-2004.

Έκανε επίσης μία σύντομη παρουσίαση του Σλοβακικού συστήματος Επιστημών και Τεχνολογίας (Έρευνας και Ανάπτυξης) και παρείχε πληροφορίες σχετικά με την επομένα του νέου Λειτουργικού Προγράμματος 2005-2006. Τόνισε ακόμα την σημασία της συνεργασίας μεταξύ επιστημόνων και ερευνητών από διαφορετικές χώρες και τον ρόλο μίας τέτοιας συνεργασίας εντός της διευρυμένης Ευρωπαϊκής Ένωσης, μέλος της οποίας είναι η Δημοκρατία της Σλοβακίας από την 1 Μαΐου 2004.

Η Ελληνική αντιπροσωπεία εξέφρασε την ευγνωμοσύνη της στη Σλοβακική Πλευρά για την θερμή υποδοχή και άριστη διοργάνωση της συνόδου της Μικτής Επιτροπής. Εξέφρασε την ικανοποίησή του για το τρέχον επίπεδο της επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας και από την διμερή αλλά και από την πολυμερή άποψη.

Τα δύο Μέρη αντάλλαξαν πληροφορίες για επιστημονικές και τεχνολογικές πολιτικές και προτεραιότητες, όπως και για το περιεχόμενο και τις κατευθύνσεις της αμοιβαίας διεθνούς επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας. Τα δύο Μέρη έδωσαν ιδιαίτερη έμφαση στο ρόλο της διεθνούς συνεργασίας για την περαιτέρω ανάπτυξη του συστήματος επιστημών και τεχνολογίας στις χώρες τους. Εξέφρασαν την εμπιστοσύνη τους ότι η υλοποίηση του Διμερούς Προγράμματος θα συντελέσει περαιτέρω στην ανάπτυξη ωφέλιμων δεσμών μεταξύ των επιστημονικών ίδρυμάτων και επιστημόνων των δύο χωρών και θα τους δώσει την ευκαιρία να κάνουν χρήση του επιστημονικού τους δυναμικού με περισσότερο ικανό και αποτελεσματικό τρόπο στα κοινά προγράμματα.

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν επίσης να εξετάσουν σοβαρά την επέκταση της συνεργασίας σε διεθνή και Ευρωπαϊκά πολυμερή προγράμματα έρευνας και ανάπτυξης, και πιο συγκεκριμένα στα Προγράμματα Πλαίσια της Ευρωπαϊκής Ένωσης, COST, EUREKA, καθώς και σε όλες τις άλλες πρωτοβουλίες.

Θέμα 2. Ανασκόπηση του Προγράμματος Εργασίας που είχε υιοθετηθεί κατά την 7η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής (που είχε λάβει χώρα στην Αθήνα στις 5-6 Ιουλίου 2001),

Η Μικτή Επιτροπή σημείωσε ότι μεταξύ του Ιουλίου του 2001 και του Νοεμβρίου του 2004, η Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών κατέστη περισσότερο ευρεία και εντατική. Βάσει της Πρόκλησης για προτάσεις που υιοθετήθηκε κατά την 7η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής για Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία που πραγματοποιήθηκε στην Αθήνα στις 5-6 Ιουλίου 2001, ένας συνολικός αριθμός 15 κοινών προγραμμάτων υιοθετήθηκαν και συμπεριλήφθηκαν στο προηγούμενο Πρωτόκολλο, στο πλαίσιο του οποίου ομάδες Σλοβάκων και Ελλήνων επιστημόνων επισκέφθηκαν την εταίρο χώρα.

Οι δύο εταίροι ανασκόπησαν την υλοποίηση των 15 προγραμμάτων του προηγούμενου Πρωτοκόλλου και σημείωσαν ότι τα προγράμματα στην πλειοψηφία τους ολοκλήρωσαν επιτυχώς το μεγαλύτερο μέρος των στόχων τους. Στο πλαίσιο αυτών των προγραμμάτων και πέραν των επιστημονικών ανταλλαγών, δημοσιεύθηκαν επίσης κοινά άρθρα και μελέτες σε διεθνή επιστημονικά περιοδικά.

Θέμα 3. Υιοθέτηση του Προγράμματος Εργασίας για τα έτη 2005-2006.

Και οι δύο πλευρές εξέδωσαν Πρόσκληση για Προτάσεις τον Οκτώβριο του 2003.

Με βάση τον κατάλογο των συνολικά 30 επιλέξιμων προτάσεων κοινών προγραμμάτων που υποβλήθηκαν στις δύο πλευρές (σημειώνοντας μία σημαντική αύξηση σε σχέση με την προηγούμενη Πρόσκληση), ακολούθησε μία αξιολόγηση από εμπειρογνώμονες και των δύο χωρών βάσει της επιστημονικής τους αξίας και των εθνικών προτεραιοτήτων των δύο Μερών.

Η Μικτή Επιτροπή συζήτησε τον κατάλογο των από κοινού υποβληθέντων προτάσεων μαζί με τα αποτελέσματα της αξιολόγησης και ενέκρινε το Πρόγραμμα Εργασίας για τα έτη 2005-2006 στους ακόλουθους τομείς:

- Επιστήμες Υγείας

- Νέα Υλικά

- Μεταφορικά Δίκτυα και Τηλεπικοινωνίες

Ο Κατάλογος των 17 εγκεκριμένων προγραμμάτων επισυνάπτεται ως Παράρτημα 3 του παρόντος Πρωτοκόλλου και αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του.

Τα δύο Μέρη αποφάσισαν να υποστηρίζουν προγράμματα προερχόμενα από ακαδημίες, πανεπιστήμια, ερευνητικά κέντρα και ιδιωτικές και δημόσιες εταιρίες, όπως και να ενθαρρύνουν και να διευκολύνουν τις διμερείς συμφωνίες μεταξύ ιδρυμάτων των δύο χωρών. Τα δύο Μέρη διαπίστωσαν ότι (μέχρι και την προηγούμενη Πρόσκληση) μέχρι σήμερα οι ιδιωτικές επιχειρήσεις που συμμετέχουν στην διμερή συνεργασία εξακολουθούν να είναι πολύ λίγες.

Συνεπώς, τα δύο μέρη συμφώνησαν να καταβάλλουν μεγαλύτερες προσπάθειες για την ενθάρρυνση της συμμετοχής των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιαίτερα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στο μέλλον.

Τα δύο μέρη συμφώνησαν ότι το παρόν Πρόγραμμα θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση και διευκόλυνση της περαιτέρω επιστημονικής συνεργασίας εντός των ευκαιριών έρευνας και ανάπτυξης που προσφέρει η Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλοι διεθνείς οργανισμοί.

Θέμα 4. Διοικητικές διαδικασίες και οικονομικοί όροι της συνεργασίας

4.1 Διοικητικές διαδικασίες της συνεργασίας

Η διοίκηση των διμερών προγραμμάτων που θα υιοθετηθούν βάσει του παρόντος εγγράφου καθώς και όλες οι διαδικασίες που εμπλέκονται στην υλοποίησή τους θα ανατεθεί από τα δύο Μέρη στα επιστημονικά και ερευνητικά ιδρύματα στην Ελληνική Δημοκρατία και τη Δημοκρατία της Σλοβακίας τα οποία συμμετέχουν στα προγράμματα αυτά.

Οι επικεφαλής των προγραμμάτων των συνεργαζόμενων ερευνητικών ομάδων θα πρέπει να παρουσιάζουν σε ετήσια βάση στις αρμόδιες αρχές των αντίστοιχων εθνικών Μερών μία έκθεση που θα αφορά το κοινό έργο που πραγματοποιήθηκε βάσει κάθε προγράμματος κατά την διάρκεια του παρελθόντος έτους όπως και μία οικονομική αναφορά σχετικά με την χρήση της ληφθείσας υποστήριξης.

Με τη λήξη του προγράμματος, θα πρέπει να υποβληθεί μία τελική έκθεση των επιτευχθέντων αποτελεσμάτων στους αρμόδιους φορείς για τον συντονισμό της υλοποίησης του παρόντος Προγράμματος.

Οι αποφάσεις σχετικά με τη δημοσίευση των επιτευγμάτων της κοινής εργασίας και της πιθανής κατάθεσης των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας (ευρεσιτεχνιών, υποδειγμάτων χρησιμότητας, βιομηχανικών σχεδίων κ.λπ.), θα λαμβάνονται σύμφωνα με τους νόμους και κανονισμούς που ισχύουν στις δύο χώρες όπως και βάσει των αμοιβαίων συμφωνιών στις οποίες θα καταλήξουν, εν ευθέτω χρόνω, τα συμμετέχοντα ιδρύματα.

Κάθε ζήτημα που ίσως ανακύψει κατά την εφαρμογή του παρόντος Πρωτοκόλλου θα επιλύεται με έγγραφη διαδικασία μεταξύ των δύο Μερών.

4.2 Οικονομικοί όροι της συνεργασίας

Στο πλαίσιο του Προγράμματος θα παρασχεθεί οικονομική υποστήριξη για τα εγκεκριμένα προγράμματα, για την κάλυψη κυρίως των εξόδων ταξιδιού και των ημερήσιων επιδομάτων για σύντομες επισκέψεις, όπως και για μακρύτερες επισκέψεις διάρκειας μέχρι τριών μηνών, βάσει της αρχής της αμοιβαιότητας.

Όσον αφορά τις σύντομες επισκέψεις, τα Μέρη συμφωνούν να παρέχουν το ισότιμο μέχρι και δύο επισκέψεις ων ετησίως ανά πρόγραμμα, συνολικής διάρκειας 10 εργατομερών για κάθε πλευρά, στο πλαίσιο των προγραμμάτων του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Το αποστέλλον Μέρος θα καλύπτει τα έξοδα του διεθνούς ταξιδιού μεταξύ των τοποθεσιών των ερευνητικών ιδρυμάτων των δύο χωρών.

Το υποδεχόμενο Μέρος θα καλύπτει τα έξοδα των εσωτερικών μετακινήσεων που απαιτούνται για την υλοποίηση των εγκεκριμένων προγραμμάτων συνεργασίας.

Το υποδεχόμενο Μέρος θα παρέχει:

Στην περίπτωση σύντομων επισκέψεων (μέγιστης διάρκειας 10 ημερών):

Στην Ελληνική Δημοκρατία:

- Ημερήσιο Επίδομα 100 Ευρώ

Στη Δημοκρατία της Σλοβακίας:

- SKK 790 ανά ημέρα (περίπου 20 Ευρώ), συν τα έξοδα διαμονής.

Στην περίπτωση επισκέψεων μεγαλύτερης διάρκειας (μέχρι τριών μηνών):

Στην Ελληνική Δημοκρατία:

- Μηνιαίο επίδομα 1000 Ευρώ.

Στη Δημοκρατία της Σλοβακίας:

- SKK 6.000 το μήνα (περίπου 150 Ευρώ), συν τα έξοδα διαμονής.

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν ότι το αποστέλλον Μέρος ευθύνεται για την ασφάλιση υγείας σε περίπτωση επειγόντων περιστατικών των επιστημόνων του, συμπεριλαμβανομένης της ιατρικής φροντίδας.

Υλοποίηση του Προγράμματος Εργασίας:

Τα δύο Μέρη δήλωσαν ότι η διοίκηση των διμερών προγραμμάτων που υιοθετούνται βάσει του Πρωτοκόλλου όπως και οι διαδικασίες που εμπλέκονται στην υλοποίησή τους θα ανατεθούν, αντίστοιχα, στα Ελληνικά και Σλοβακικά ιδρύματα που συμμετέχουν σε αυτά τα διμερή προγράμματα.

Ο συντονισμός της συνεργασίας και της υλοποίησης του Προγράμματος ανατίθεται στην Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας του Υπουργείου Ανάπτυξης της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Παιδείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας.

Με την ολοκλήρωση των προγραμμάτων, θα πρέπει να υποβληθεί μία οριστική έκθεση των επιτευχθέντων αποτελεσμάτων. Οι εκθέσεις αυτές θα αξιολογηθούν και θα ληφθούν υπόψη κατά την επόμενη λειτουργική σύνοδο. Η αξιολόγηση θα πραγματοποιηθεί βάσει του επιπέδου επίτευξης των στόχων που είχαν τεθεί στις προτάσεις των προγραμμάτων.

Θέμα 5. Διάφορα θέματα και μελλοντικές δραστηριότητες

Τα δύο Μέρη συμφώνησαν να πραγματοποιήσουν την 9η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής το δεύτερο εξάμηνο του 2006 ή το πρώτο εξάμηνο του 2007 στην Αθήνα.

Τα δύο Μέρη θα συμφωνήσουν από κοινού στην ακριβή ημερομηνία της επόμενης συνόδου της Μικτής Επιτροπής για Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία.

Υπογράφεται στην Μπρατισλάβα, στις 22 Νοεμβρίου 2004, σε δύο αντίγραφα στην Αγγλική γλώσσα, όπου και τα δύο αντίγραφα είναι εξίσου αυθεντικά.

(Υπογραφή)

Η Α.Ε. Κος Ευστάθιος Δάρας

Πρέσβης

της Ελληνικής Δημοκρατίας

στη Δημοκρατία

της Σλοβακίας

(Υπογραφή)

Κος Peter Magdolen

Γενικός Διευθυντής

Τομέας Επιστημών

& Τεχνολογίας

Υπουργείο Παιδείας της

Δημοκρατίας της Σλοβακίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Η.Α.Ε.	Πρέσβης της Ελλάδος στη Δημοκρατία της Σλοβακίας
Κος Ευστάθιος Δάρας	Επικεφαλής της αντιπροσωπείας
Δρ.Βασιλική Μεσθανέου	Υπουργείο Ανάπτυξης της Ελληνικής Δημοκρατίας, ΓΓΕΤ, Επικεφαλής Τομέα Διμερούς Συνεργασίας
Κα Χρυσούλα Διαμαντή	Υπουργείο Ανάπτυξης της Ελληνικής Δημοκρατίας, ΓΓΕΤ, Συντονίστρια Ελληνο-Σλοβακικής Συνεργασίας
Κος Σταύρος Σπυριδάκης	Γραμματέας της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Δημοκρατία της Σλοβακίας

ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Dr.Peter Magdolen	Υπουργείο Παιδείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, Γενικός Γραμματέας του Τομέα Επιστημών και Τεχνολογίας
Dr.Anna Sitarova	Υπουργείο Παιδείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, Επικεφαλής Τμήματος Διεθνούς Επιστημονικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας
Ka Sonja Strakova	Υπουργείο Παιδείας της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, Συντονίστρια Σλοβακο-Ελληνικής Διμερούς συνεργασίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

8η Σύνοδος της Ελληνο-Σλοβακικής Μικτής Επιτροπής για Επιστημονική και Τεχνολογική Συνεργασία

Μπρατισλάβα, 22 Νοεμβρίου 2004

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

1. Καλωσόρισμα και παρουσίαση των μελών της Σλοβακικής αντιπροσωπείας.
2. Παρουσίαση των μελών της Ελληνικής αντιπροσωπείας.
3. Ανταλλαγή πληροφοριών για την τρέχουσα κατάσταση και τη βασική κυβερνητική πολιτική σε θέματα επιστημών και τεχνολογίας στις δύο χώρες.
4. Ανασκόπηση του Προγράμματος Εργασίας που είχε υιοθετηθεί κατά την 7η Σύνοδο της Μικτής Επιτροπής (που είχε πραγματοποιηθεί στην Αθήνα στις 5-6 Ιουλίου 2001).
5. Επιλογή και έγκριση των υποβληθέντων κοινών προτάσεων για το Πρόγραμμα Επιστημονικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας για το 2005-2006 (Παράρτημα 3). Οικονομικοί όροι και διοικητικές διαδικασίες.
6. Διάφορα Θέματα
 - α. Μελλοντικές Δραστηριότητες
 - β. Ημερομηνία και τόπος της 9ης Συνόδου της Μικτής Επιτροπής
 - γ. Άλλα Ζητήματα.
7. Συζήτηση και οριστικοποίηση του νέου Πρωτοκόλλου.
8. Υπογραφή του νέου Πρωτοκόλλου Επιστημονικής και Τεχνολογικής Συνεργασίας για το 2005-2006.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΙΔΕΧΘΕΝΤΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΛΟΒΑΚΟ-
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΙΜΕΡΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ 2005-2006

ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ	ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ	ΕΡΕΥΝΗΤΗΣ – ΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ (Διεύθυνση Επαφής)	ΕΡΕΥΝΗΤΗΣ – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ (Διεύθυνση Επαφής)
1.	Τομέας Έρευνας Προτερούτητας: Δίκτυο Μεταφορών και Τηλεπικονιωνίες ‘Διεθνές Ελληνο-Σλοβακικό On-Line Δίκτυο Επιλεγμένων Αστεροσκοπείων’	Dr.Ladislav Hric, PhD Αστρονομικό Ινστιτούτο της Σλοβακικής Ακαδημίας Επιστημών, 059 60 Tatranská Lomnica; Σχολή Φυσικών Επιστημών, Πανεπιστήμιο P.J.Šafárik, Moyzsová 16, 041 54 Košice; Αστεροσκοπείο Vihorlat, 066 01 Humenné; Tatrasoft 059 52 Velká Lomnica, Δημοκρατία της Σλοβακίας. Τηλ. +421-52-4467866 Φαξ +421-52-4467656 e-mail: hric@ta3.sk	Αναπλ.Καθηγητής Π.Νιάρχος Τημέα Αστροφορστικής, Αστρονομίας και Μηχανικής Πανεπιστήμιο Αθηνών, Ζωγράφου, Αθήνα, Ελλάδα 157 84 Εργαστήριο του Γεροσταθοπούλεου Πανεπιστημιακό Αστεροσκοπείο Ζωγράφου, Αθήνα, Ελλάδα 157 84 e-mail: pnarcho@uoas.gr
2.	Τομέας Έρευνας Προτερούτητας: Επιστήμες Υγείας ‘Υπολογιστικός Σχεδιασμός και Προσκευή 2,6-difluoro-4-1-vi-phenol Παραγόντων ως Αναστολέων Μη-Karboξυλικού Οξεώς Αναγωγής της Αλδόζης: Προκλυνικές Συνέπειες για τη Φαρμακολογική Πρόβληψη Διαβητικών Περπλοκών’	Dr.Milan Štefek, PhD Ινστιτούτο Περιαμβικής Φερμικολογίας, Σλοβακική Ακαδημία Επιστημών Dubravská cesta 9, 841 04 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας Τηλ. +421-2-59410667 Φαξ +421-2-54775928 e-mail: exfastfk@savba.sk	Δρ.Βασιλης Δημόπουλος, PhD Αναπλ.Καθηγητής Φαρμακευτικής Χημείας Αριστοτέλ.ειο Πανεπιστήμιο Θεσ/νίκης Τηλ. +30-2310-997626 Φαξ +30-2310-997622 e-mail: vdem@pharm.auth.gr

<p>3. Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Επιστήμες Υγείας ‘Βιοτεχνική Παρογωγή Βιοενέργειών Αποδίων από Αγρο-Βιομηχανικά Υποπροϊόντα’</p>	<p>Anatol Kral Milan Čertík, PhD (Michal Rosenberg και συνεργάτες) Σχολή Χημικής Τεχνολογίας και Τεχνολογίας Τροφίμων Σύλιοβοτικό Πανεπιστήμιο Τεχνολογίας Radlinského 9 812 37 Bratislava Τηλ. +421-2-5296 70 85 Φαξ: +421-2-52967085 e-mail: Milan.certik@stuba.sk</p>	<p>Δρ. Στραφάριος Ποπονικολάου, PhD Δέκτωρ Βιοτεχνολογίας Τροφίμων - Βιοδιεργαστών (Γεώργιος Αγγελής και συνεργάτες) Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών Τμήμα Επιστήμης και Τεχνολογίας Τροφίμων Εργαστήριο Μικροβιολογίας Τροφίμων και Βιοτεχνολογίας Ιαρά Οδός 75, Αθήνα 11 855, Ελλάδα</p>
<p>4. Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Βιομηχανικές Τεχνολογίες και Νέα Υλικά ‘Αποτέλεσμα Προτάσεων στις Ηλεκτρικές και Μηχανικές Ιδιότητες των Πολυμερών Ηλεκτραγωγών Νανοσύνθετων Υλικών’</p>	<p>Mária Omastová, PhD Ινστιτούτο Πολυμερών της Σλοβακικής Ακαδημίας Επιστημών Dúbravská cesta 9 842 36 Bratislava Τηλ: +421-2-5477 3308 εσωτ. 2 Φαξ: +421-2-5477 5923</p>	<p>Δάζαρος Απέκης, Αναπλ.Καθηγητής Εθνικό Μετσοβιο Πολυτεχνείο Τμήμα Φυσικής Πολυτεχνείουπολη Ζωγράφου Αθήνα 157 80 e-mail: lapekiis@central.ntua.gr</p>
<p>5. Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Επιστήμες Υγείας ‘Παροντίστη του Δυναμικού των Αντιρρωτών για Ιατρικές Διαγνωστικές και Θεραπευτικές Εφαρμογές’</p>	<p>RNDr. Stanislav Dubnická, Dr.S. Ινστιτούτο Φυσικής, Σλοβακική Ακαδημία Επιστημών Dúbravská cesta 9, SK-84511 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας (Συνεργάτης: Anna Dubnicková e-mail: Anna.Dubnickova@fmph.uniba.sk)</p>	<p>Καθ.Αγγελος Αγγελόπουλος Τομέας Πηρηγητής Φυσικής και Φυσικής Σωματιδίων Πανεπιστήμιο Αθηνών, Πλανετωρημού- πολη, Ιάστα, Αθήνα 157 71, Ελλάδα Τηλ. +30-210-72886 Φαξ +30-210-7276987 e-mail: angel@phys.uoa.gr</p>

6.	<p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Δικτυα Μεταφορών και Τήλεπικονιωνίες ‘Τεχνολογία και Ιδιότητες GaN-Based MOS HFET Τρανζίστορ με Hogh-K Διηλεκτρικό’</p>	<p>Dr. Ján Kuzmík Ινστ.Ηλεκτρολόγων Μηχανικών (IEE) Σλοβακική Ακαδημία Επιστημών Dubravská cesta 9 842 39 Bratislava, Δημ. της Σλοβακίας Τηλ.: +421-7-54775826 Φαξ.: +421-7-54775816 e-mail: elektrum@stavba.sk</p>	<p>Ανοττ.Καθηγητής Α.Γ. Γαργακύλας Ίδρυμα Τεχνολογίας και Έρευνας Ινστ.Ηλ.εκτρονικής Δομής & Λείζερ Τ.Θ.1527, Ηράκλειο 711 10, Κρήτη Ελλάδα Τηλ. +302-810-394104 Φαξ. +302-810-394106 e-mail: alexandr@physics.uoc.gr</p>
7.	<p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Βιο-μηχανικές Τεχνολογίες και Νέα Υλικά ‘Προστομαστικά και Έρευνα Ενισχυένων Ιοναγωγού LiNbO₃, για Ηλεκτροχρομικά Στοιχεία ή Ηλεκτρολύτες για Ιοσικές Μικρομοταρίες Λιθίου’</p>	<p>Doc. Ing. Vladimír Šály, Ph.D. Σλοβακική Ηλεκτρονικών και Μαθηματικών, KETC, Σλοβακική Ακαδημία Τεχνολογίας Πλατεία 3, 812 19 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας Τηλ. +421-2-60291 746 Φαξ. +421-2-65420 415 e-mail: vsaly@elf.stuba.sk</p>	<p>Καθ.Λεωνίδας Παπαδημητρίου Αριστοτέλειο Παν/μα Θεσσαλονίκης Τμήμα Φυσικής Θεσσαλονίκη 54124, Ελλάδα Τηλ./Φαξ.: +30 2310 998214 e-mail: pleonida@auth.gr</p>
8.	<p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Βιο-μηχανικές Τεχνολογίες και Νέα Υλικά ‘Παραγωγή Νέων Διαφανών Αγώγων Οξειδίων για Φωτοβολταϊκές και Οπτοηλεκτρονικές Εφαρμογές’</p>	<p>Ing. Michal Ružinský, Ph.D., Τμήμα Ηλεκτροτεχνολογίας (KETG), Σλοβακικό Πανεπιστήμιο Τεχνολογ., Πλατεία 3, 812 19Bratislava, Slovak Republic; T.F.: +421-2-60 291 724 Fax: +421-2-65420 415 e-mail: ruzinskm@elf.stuba.sk</p>	<p>Αρ.Ηλίας Απεραθύτης Ίδρυμα Τεχνολογίας και Έρευνας Ινστ.Ηλ.εκτρονικής Δομής & Λείζερ Τ.Θ.1527, Ηράκλειο 711 10, Κρήτη Ελλάδα e-mail: caper@physics.uoc.gr</p>

<p>9.</p> <p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Βιο-μηχανικές Τεχνολογίες και Νέα Υλικά ‘Νέα Υλικά για Bio-Αισθητήριας Τεχνολογίες για την Τοξεία Ανήγευση Μόλυνσης των Γροφίμων’</p>	<p>Prof. RNDr. Tibor Hianik, DrSc. Σχολή Μαθηματικών και Φυσικής, Τμήμα Βιοφυσικής & Χημικής Φυσικής, Πλανετιστήματος Comenius, Bratislava, Mlynská dolina F1, 842 48 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας. Τηλ: +421-2-60295683 Φαξ: +421-2-65426774 e-mail: hianik@fmph.uniba.sk</p>	<p>Δρ. Δημήτριος Π. Νικολάζης, PhD Πανεπιστήμιο Αθηνών, Τμήμα Χημείας Εργαστήριο Ιστολογίας-Εμβρυολογίας Μικράς Ασίας 75, Γουδί, Αθήνα 11 527 Ελλάδα Τηλ: +30-210-7462303 Φαξ: +30-210-7462340 e-mail: ekiratki@med.uoa.gr</p>
<p>10.</p> <p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Επιστήμες Υγείας ‘Περιβαλλοντικά Ερεθίσματα και Νευρωνική Πλαστικότητα’</p>	<p>Daniela Ježová, Εργαστήριο Φαρμακολογικής Νευρο-ενδοκρινολογίας, Ινστιτ. Πειραιατικής Ενδοκρινολογίας, Σλοβακική Ακαδημία Επιστημών Vlárska 3, 833 06 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας Τηλ: +421-2-54773800 Φαξ: +421-2-54774247 e-mail: ueenjezo@savba.sk</p>	<p>Ευθυμία Κιτράκη Πανεπιστήμιο Αθηνών, Ιατρική Σχολή, Εργαστήριο Ιστολογίας-Εμβρυολογίας Μικράς Ασίας 75, Γουδί, Αθήνα 11 527 Ελλάδα Τηλ: +30-210-7462303 Φαξ: +30-210-7462340 e-mail: ekiratki@med.uoa.gr</p>
<p>11.</p> <p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Υλικά Εξοπλισμού Συνεργατικό Δίκτυο και Υποστηριζόμενη Διαμόρφωση Συστήματος Κατασκευής</p>	<p>Prof. Ing. Štefan Valčuha, PhD. Σλοβακικό Πλανετινό Τεχνολογίας Σχολή Μηχανολόγων Μηχανικών, Τομή Κατασκευαστικών Συστημάτων, Námestie Slobody 17, 812 31 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας Τηλ: +421 2 57296551 Fax: +421 2 52497891 e-mail: stefan.valcuha@stuba.sk</p>	<p>Αναπλ. Καθ. Γεώργιος-Χριστόφορος Βασινάκος, PhD Σχολή Μηχανολόγων Μηχανικών, Τομή Κατασκευαστικής Τεχνολογίας, Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο Ηράκλειο Πολυτεχνείου 9, Αθήνα 157 80 Ελλάδα Τηλ: +30 210 772 1457 Φαξ: +30 210 772 1197 e-mail: vossiak@centra.ntua.gr</p>

12.	<p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: Βιομηχανικές Τεχνολογίες και Νέα Υλικά</p> <p>‘Απόθεση Λεπτών Τανιών NiO και Βελτιστοποίηση των Αερονυρικών τους Παραγμέτρων για Εφαρμογές Ανγεισθήσ Τοξικών Αερίων’</p>	<p>Dr. Ivan Hotový, Τμήμα Μικροηλεκτρονικής, Σχολή Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Πληροφορικής,, Σλοβακικό Πανεπιστήμιο Τεχνολογίας, Πάκονιչονα 3, 812 19 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας Τηλ.: 00421-2-6029 1594 Φax.: 00421-2-654 23 480 e-mail: hotovy@elf.stuba.sk</p>	<p>Δρ. Michal Komárov, Ινστιτούτο Θεωρητικής και Φυσικής Χημείας, Εθνικό Ιδρυμα Ερευνών Βασιλέως Κωνσταντίνου 48 Αθήνα 116 35, Ελλάδα Τηλ.: +30 210 7273832 Φax.: +30 210 6012525 e-mail: MCOMP@EIE.GR</p>
13.	<p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: ‘Μέσα Λογισμικού για τη Μελέτη του Top Quark και την διερεύνηση του Higgins Boson σε Πείραμα CDF’,</p>	<p>Doc. RNDr. Stanislav Tokár, Csc. Πανεπιστήμιο Comenius University, FMFI, Τμήμα Πυρηνικής και Υπο-Πυρηνικής Φυσικής, Mlynská dolina F1, 842 48 Bratislava Τηλ. +421-2-60295 407, 65412 186 Φax.: +421 2 65425 882 e-mail: stanislav.tokar@fmph.uniba.sk</p>	<p>Νίκος Δ. Γιόκαρης, Assoc. Prof. Πανεπιστήμιο Αθηνών, Τμήμα Φυσικής Τομέας Πυρηνικής Φυσικής και Φυσικής Σωματιδίου, Πανεπιστημιούπολη, Ιλίσια, Αθήνα 157 71, Ελλάδα Τηλ.: 210-7276939, 210-7257533 Φax.: 210-7295069 e-mail: nikoskar@cc.uoa.gr</p>
14.	<p>Τομέας Έρευνας Προτεραιότητας: ‘Αριθμητική Προσομοίωση και Ανάλυση της Σεισμικής Κίνησης σε Εδάφους για τον Χώρο Δοκιμών στην Αεράνη της Μογδονίας’</p>	<p>Prof. RNDr. Peter Moczo, DrSc. Τμήμα Φυσικής της Γης και των Πλανητών, Σχολή Μαθηματικών, Φυσικής και Πληροφορικής, Πανεπιστήμιο Comenius, Mlynská dolina F1, 842 48 Bratislava, Δημοκρατία της Σλοβακίας e-mail: Moczo@fmph.uniba.sk</p>	<p>Καθ. Dr. Karel Šťastný, Ph.D. Δρ. Nikos P. Thessaloniki Εργαστήριο Γεωφυσικής, Πανεπιστήμιο της Θεσσαλονίκης, Τ.Θ. 352-1, Θεσσαλονίκη 54124, Ελλάδα Γεωργικής Σχολής 46, Φοίνικας, Θεσσαλονίκη Τ.Θ.53, Ελλάδα 55 102</p>

<p>15.</p> <p>Τομέας Ερευνας Προτεραιότητας: Ιαρπίκες Επιστήμες</p> <p>Διακυπταρικές Οδοί Καθοδήγησης και Ενεργοτείνον Παράγοντα Μεταγραφής στην Καρδιοκή Ηροσεριεύ σε Τράβα Ισχαιμίας/Επενεργυώσεων*</p>	<p>MUDr. Táňa Ravingerová, CSc.</p> <p>Ινστιτούτο Καρδιακής Ερευνας της Σλοβακικής Ακαδημίας Επιστημών, Dúbravská cesta 9, 840 05 Bratislava.</p> <p>Δημοκρατία της Σλοβακίας</p> <p>Τηλ.: +421 2 5477 4405</p> <p>Φax: +421 2 53477 6637</p> <p>e-mail: usrdsekr@stavba.sk</p>	<p>ΚαθΑντυγόνη Λάζου, PhD</p> <p>Καθηγήτρια Φοιτιολογίας, Εργαστήριο Φοιτιολογίας των Ζώων, Τμήμα Ζωολογίας, Σχολή Βιολογίας Αριστοτέλειο Παν/μιο Θεσσαλονίκης Θεσσαλονίκη 54 124, Ελλάδα</p> <p>Τηλ./Φax: +30 2310 998381</p> <p>e-mail: lazou@bio.auth.gr</p>
<p>16.</p> <p>Τομέας Ερευνας Προτεραιότητας: Νέα Υλικά και Τεχνολογίες</p> <p>‘Νέος Πηλών-Νανοτεκνολογία Υψηλής’</p>	<p>RNDr. Peter Komandič, Dr.Sc.</p> <p>Ινστιτούτο Ανόργανης Χημείας της Σλοβακικής Ακαδημίας Επιστημών,</p> <p>Dúbravská cesta 9,</p> <p>SK-845 36 Bratislava. Δημοκρατία της Σλοβακίας</p> <p>RNDr. Jana Madejová, CSc.</p> <p>e-mail: jachimad@stavba.sk</p>	<p>Δρ. Μιχαήλ Καρακασίδης</p> <p>Τμήμα Επιστήμης Υλικών και Μηχανικών Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων Ιωάννινα 45 110, Ελλάδα</p> <p>Τηλ.: +06510 97276</p> <p>Φax: +06510 97034</p> <p>e-mail: mukarakas@cc.uoi.gr</p>
<p>17.</p> <p>Τομέας Ερευνας Προτεραιότητας: Βιομηχανικές Τεχνολογίες και Νέα Υλικά Θεωρητική Διερεύνηση των Μεταλλικών Νιτρίδων της Ομάδας III του της Χημειοπροσθήρασης το οποίο συμμάτων και Νανοτεκνολογίαν*</p>	<p>Ph.D. & RNDr. Miroslav Urban, Dr.Sc.</p> <p>Πανεπιστήμιο Comenius, Bratislava,</p> <p>Σχολή Φυσικών Επιστημών. Τμήμα Φυσικής και Θεωρητικής Χημείας,</p> <p>Mlynská dolina CH-1, 842 15 Bratislava.</p> <p>Δημοκρατία της Σλοβακίας</p> <p>e-mail: urban@fns.uniba.sk</p>	<p>Δρ. Γεωννόντα Θεοδωροκοπούλου</p> <p>Ινστιτούτο Θεωρητικής και Φυσικής Χημείας, Εθνικό Ιδρυμα Ερευνών Βεσσαλίων Κοινωνικού 48</p> <p>Αθήνα 116 35</p> <p>e-mail: ifth@cc.cie.gr</p>

Η απόδραση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.
Αθήνα, 20 Απριλίου 2005